

Der Gemeinderat von Spiez erlässt gestützt auf Art. 1 des Gebührenreglements den folgenden Gebührentarif:

# Gebührentarif

## für die Benutzung von Turn- und Sportanlagen der Einwohnergemeinde Spiez

### Grundsatz

- Für die Festsetzung des vorliegenden Gebührentarifes ist der Gemeinderat zuständig.
- Für die Berechnung der Benutzungsgebühren von Turn- und Sportanlagen gemäss Gebührentarif ist die Abteilung Finanzen, Bereich Liegenschaften zuständig.
- Als ortsansässiger Verein gilt ein Verein dann, wenn er seinen Sitz in Spiez, Einigen, Faulensee, Hondrich oder Spiezwiler hat.

## **INHALTSVERZEICHNIS**

<b>1</b>	<b>DAUERBELEGUNGEN</b>	<b>3</b>
1.1	Benutzergruppen	3
1.2	Grundtarife Dauerbelegungen	3
<b>2</b>	<b>EINMALIGE BELEGUNGEN</b>	<b>4</b>
2.1	Benutzergruppen	4
2.2	Grundtarife für einmalige Belegungen an Wochentagen (Montag bis Freitag)	5
2.3	Grundtarife für einmalige Belegungen an Wochenenden und Feiertagen	6
2.4	Gewinnorientierte Veranstaltungen	7
<b>3</b>	<b>KUNSTRASEN ABC-ZENTRUM</b>	<b>8</b>
3.1	Dauerbelegungen Kunstrasen	8
3.2	Benutzergruppen	8
3.3	Grundtarife Dauerbelegungen Kunstrasen	8
3.4	Einmalige Belegungen Kunstrasen	9
3.5	Benutzergruppen	9
3.6	Grundtarife einmalige Belegungen Kunstrasen	9
<b>4</b>	<b>GENERELLE AUSFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN</b>	<b>10</b>
<b>5</b>	<b>GENEHMIGUNG / INKRAFTSETZUNG</b>	<b>11</b>

# 1 Dauerbelegungen

## Definition

Eine „Dauerbelegung“ gilt ab mindestens 10 regelmässigen, wöchentlichen Belegungen in jeweils derselben Anlage am jeweils gleichen Wochentag und zur gleichen Zeit. An Wochenenden werden keine Dauerbelegungen angenommen.

### 1.1 Benutzergruppen

Die Grundtarife für Dauerbelegungen werden bei den verschiedenen Benutzergruppen wie folgt angewendet:

#### Ortsansässige Vereine

- **Erwachsene**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 1.2.
  
- **Kinder/Jugendliche**  
Gratis

#### Nicht ortsansässige Vereine, Organisationen, (Private)\*

- **Erwachsene / Organisationen / (Private)\***  
dreifacher Grundtarif gemäss Ziffer 1.2.  
\* Anfragen von Privaten werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ausnahmen werden von der Bereichsleitung Liegenschaften beurteilt.
  
- **Kinder/Jugendliche**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 1.2.

### 1.2 Grundtarife Dauerbelegungen

Die Grundtarife gelten für max. 1 Stunde in der Woche.

Anlagen	1 Jahr	Sommerhalbjahr	Winterhalbjahr
Ganze 3-fach Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 330.00	CHF 165.00	CHF 220.00
2/3 der 3-fach Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 220.00	CHF 110.00	CHF 148.50
1/3 der 3-fach Turnhalle ABC-Zentrum resp. Normalturnhalle	CHF 110.00	CHF 55.00	CHF 71.50
Turnhalle Dürrenbühl OG	CHF 165.00	CHF 82.50	CHF 110.00
Kleine Turnhalle Dürrenbühl UG	CHF 55.00	CHF 33.00	CHF 44.00
Kraftraum Dürrenbühl	CHF 400.00	CHF 200.00	CHF 300.00
Singsaal Seematte	CHF 55.00	CHF 33.00	CHF 44.00
Theorieraum Seematte	CHF 55.00	CHF 33.00	CHF 44.00
Hartplätze	CHF 55.00		
Rasen-Nebenplatz ABC-Zentrum und Rasenplatz Räumli	CHF 77.00		
Übrige Rasenplätze (Kunstrasen siehe Ziff. 3)	CHF 55.00		
Nur Garderobe/Dusche/Toilette	CHF 40.00		

## 2 Einmalige Belegungen

### Definition

Als „einmalige Belegungen“ gelten Kurse, Turniere, Wettkämpfe, Meisterschaftsspiele, Cupspiele, zusätzliche Trainings und alle Belegungen die nicht als Dauerbelegung gemäss Ziffer 1 gelten.

### 2.1 Benutzergruppen

Die Grundtarife für einmalige Belegungen werden bei den verschiedenen Benutzergruppen wie folgt angewendet:

#### Ortsansässige Vereine

- **Erwachsene**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 2.2 bzw. 2.3.
- **Kinder/Jugendliche**  
50 % des Grundtarifs gemäss Ziffer 2.2 bzw. 2.3.

#### Nicht ortsansässige Vereine, Organisationen, (Private\*)

- **Erwachsene / Organisationen / (Private)\***  
doppelter Grundtarif gemäss Ziffer 2.2 bzw. 2.3.  
\* Anfragen von Privaten werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ausnahmen werden von der Bereichsleitung Liegenschaften beurteilt.
- **Kinder/Jugendliche**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 2.2 bzw. 2.3.

## 2.2 Grundtarife für einmalige Belegungen an Wochentagen (Montag bis Freitag)

Anlage	bis 2 Std.	bis 5 Std.	ab 5 Std.
<b>bis 50 Personen</b>			
Ganze 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 100.00	CHF 150.00	CHF 200.00
2/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 70.00	CHF 100.00	CHF 150.00
1/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum resp. Normalturnhalle	CHF 50.00	CHF 70.00	CHF 100.00
Turnhalle Dürrenbühl OG	CHF 60.00	CHF 90.00	CHF 120.00
<b>über 50 Personen</b>			
Ganze 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 120.00	CHF 180.00	CHF 250.00
2/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 100.00	CHF 150.00	CHF 200.00
1/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum resp. Normalturnhalle	CHF 80.00	CHF 100.00	CHF 150.00
Turnhalle Dürrenbühl OG	CHF 90.00	CHF 130.00	CHF 180.00
Kleine Turnhalle Dürrenbühl UG	CHF 40.00	CHF 50.00	CHF 70.00
Kraftraum Dürrenbühl	CHF 60.00	CHF 80.00	CHF 110.00
Singsaal Seematte	CHF 40.00	CHF 50.00	CHF 70.00
Theorieraum Seematte	CHF 40.00	CHF 50.00	CHF 70.00
Hartplätze	CHF 50.00	CHF 70.00	CHF 100.00
Rasen-Nebenplatz ABC-Zentrum und Rasenplatz Räumli	CHF 80.00	CHF 120.00	CHF 170.00
Übrige Rasenplätze (Kunstrasen siehe Ziff. 3)	CHF 70.00	CHF 100.00	CHF 150.00
Laufbahn*	CHF 40.00	CHF 50.00	CHF 70.00
Buvette ABC-Zentrum (Preise gelten für alle Benutzergruppen)	CHF 40.00	CHF 40.00	CHF 80.00
Nur Garderobe/Dusche/Toilette	CHF 40.00 pro Tag		
Parkplatz Seematte (rasenseitig)	CHF 100.00 pro Tag (Preis gilt für alle Benutzergruppen)		
Parkplatz Seematte (Seite Asylstr.)	CHF 50.00 pro Tag (Preis gilt für alle Benutzergruppen)		

\***Laufbahn:** bis 110 m Tartanbelag, 400 m keine Leichtathletikbahn (verschiedene Bodenbeläge)

### 2.3 Grundtarife für einmalige Belegungen an Wochenenden und Feiertagen

Anlage	bis 2 Std.	bis 5 Std.	ab 5 Std.
--------	------------	------------	-----------

<b>bis 50 Personen</b>			
Ganze 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 120.00	CHF 180.00	CHF 240.00
2/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 84.00	CHF 120.00	CHF 180.00
1/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum resp. Normalturnhalle	CHF 60.00	CHF 84.00	CHF 120.00
Turnhalle Dürrenbühl OG	CHF 72.00	CHF 108.00	CHF 144.00

<b>über 50 Personen</b>			
Ganze 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 144.00	CHF 216.00	CHF 300.00
2/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 120.00	CHF 180.00	CHF 240.00
1/3 der 3-fach-Turnhalle ABC-Zentrum resp. Normalturnhalle	CHF 96.00	CHF 120.00	CHF 180.00
Turnhalle Dürrenbühl OG	CHF 108.00	CHF 156.00	CHF 216.00

Kleine Turnhalle Dürrenbühl UG	CHF 48.00	CHF 60.00	CHF 84.00
Kraftraum Dürrenbühl	CHF 72.00	CHF 96.00	CHF 132.00
Singsaal Seematte	CHF 48.00	CHF 60.00	CHF 84.00
Theorieraum Seematte	CHF 48.00	CHF 60.00	CHF 84.00
Hartplätze	CHF 60.00	CHF 84.00	CHF 120.00
Rasen-Nebenplatz ABC-Zentrum und Rasen- platz Räumli (Kunstrasen siehe Ziff. 3)	CHF 96.00	CHF 144.00	CHF 204.00
Übrige Rasenplätze	CHF 84.00	CHF 120.00	CHF 180.00
Laufbahn*	CHF 48.00	CHF 60.00	CHF 84.00
Buvette ABC-Zentrum (Preise gelten für alle Benutzergruppen)	CHF 48.00	CHF 48.00	CHF 96.00
Nur Garderobe/Dusche/Toilette	CHF 40.00 pro Tag		
Parkplatz Seematte (rasenseitig)	CHF 100.00 pro Tag (Preis gilt für alle Benutzergruppen)		
Parkplatz Seematte (Seite Asylstr.)	CHF 50.00 pro Tag (Preis gilt für alle Benutzergruppen)		

\***Laufbahn:** bis 110 m Tartanbelag, 400 m keine Leichtathletikbahn (verschiedene Bodenbeläge)

**2.4 Gewinnerorientierte Veranstaltungen**  
(Meisterschaftsspiele ausgenommen)

	<b>Tagesgebühr</b>	<b>Reinigungs- pauschale</b>
Ganze 3-fach Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 800.00	CHF 240.00
2/3 der 3-fach Turnhalle ABC-Zentrum	CHF 650.00	CHF 220.00
1/3 der 3-fach Turnhalle ABC-Zentrum resp. Normalturnhalle	CHF 500.00	CHF 200.00
Singsaal Seematte	CHF 350.00	CHF 100.00
Hartplätze/Rasenplätze	CHF 400.00	CHF 100.00
Kleine Turnhalle Dürrenbühl UG	CHF 350.00	CHF 100.00

### 3 Kunstrasen ABC-Zentrum

#### 3.1 Dauerbelegungen Kunstrasen

##### Definition

Eine „Dauerbelegung“ gilt ab mindestens 10 regelmässigen, wöchentlichen Belegungen auf dem Kunstrasen am jeweils gleichen Wochentag und zur gleichen Zeit. An Wochenenden werden keine Dauerbelegungen angenommen.

#### 3.2 Benutzergruppen

Die Grundtarife für Dauerbelegungen werden bei den verschiedenen Benutzergruppen wie folgt angewendet:

##### Ortsansässige Vereine

- **Erwachsene**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 3.3.
- **Kinder/Jugendliche**  
Gratis

##### Nicht ortsansässige Vereine / Organisationen /Private\*

- **Erwachsene / Organisationen / Private\***  
doppelter Grundtarif gemäss Ziffer 3.3.

\* Anfragen von Privaten werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ausnahmen werden von der Bereichsleitung Liegenschaften beurteilt.

- **Kinder/Jugendliche**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 3.3.

#### 3.3 Grundtarife Dauerbelegungen Kunstrasen

Die Grundtarife gelten für max. 1 Stunde in der Woche.

Anlagen	1 Jahr	Sommer- oder Winterhalbjahr
Ganzes Kunstrasenspielfeld	500.00	250.00
Halbes Kunstrasenspielfeld	250.00	125.00



### 3.4 Einmalige Belegungen Kunstrasen

#### Definition

Als „einmalige Belegungen“ gelten Kurse, Turniere, Wettkämpfe, Meisterschaftsspiele, Cupspiele, zusätzliche Trainings und alle Belegungen die nicht als Dauerbelegung gemäss Ziffer 3.1 gelten.

### 3.5 Benutzergruppen

Die Grundtarife für einmalige Belegungen werden bei den verschiedenen Benutzergruppen wie folgt angewendet:

#### Ortsansässige Vereine

- **Erwachsene**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 3.6.
- **Kinder/Jugendliche**  
50 % des Grundtarifs gemäss Ziffer 3.6.

#### Nicht ortsansässige Vereine / Organisationen / Private

- **Erwachsene, Organisationen, Private** (Anfragen von Privaten werden von Fall zu Fall beurteilt.)  
doppelter Grundtarif gemäss Ziffer 3.6.
- **Kinder/Jugendliche**  
einfacher Grundtarif gemäss Ziffer 3.6.

### 3.6 Grundtarife einmalige Belegungen Kunstrasen

Anlage	bis 2.5 Std.	bis 5 Std.	ab 5 Std.
Ganzes Kunstrasenspielfeld	100.00	200.00	300.00
Halbes Kunstrasenspielfeld	50.00	100.00	150.00

## 4 Generelle Ausführungsbestimmungen

- 4.1 Der Tarif für Kinder/Jugendliche gilt für Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 20. Lebensjahr. Der Anteil von Kindern und Jugendlichen an der Gesamtzahl der Teilnehmenden muss mindestens 50 Prozent betragen, andernfalls gilt der Erwachsenentarif.
- 4.2 Ferienbelegungen: Belegungen während den Spiezer Schulferien sind für Benutzergruppen von Dauerbelegungen ohne zusätzliche Kostenfolge, sofern nicht mehr Stunden belegt werden als reserviert. Zusätzliche Trainings sind nach Grundtarif Ziff. 2 kostenpflichtig. Die Gemeinde stellt CHF 50 in Rechnung, wenn von reservierten Ferientrainings ohne Abmeldung nicht Gebrauch gemacht wird.
- 4.3 Bei einer mehrtätigen Belegung von mindestens fünf Tagen (Trainingslager etc.) wird eine Ermässigung von 20 % auf dem effektiv geschuldeten Betrag gewährt. Die Belegung muss in sich zusammenhängend sein und durch denselben Veranstalter reserviert werden.
- 4.4 In den Grundtarifen der Anlagen ist die Heizung, das Licht, die Reinigung sowie die Benutzung der entsprechenden Garderoben, Duschen, Toiletten und Gerätschaften inbegriffen.
- 4.5 Die in den Grundtarifen enthaltene Reinigungspauschale umfasst die Übergabe, Abnahme und Schlussreinigung (max. 2 Stunden) des Hauswartes. Für zusätzliche Aufwendungen wird dem Benutzer gemäss Arbeitsrapport des Hauswartes Rechnung gestellt (CHF 60/Std.).
- 4.6 Der Anfall an Kehricht wird abhängig der Anzahl Teilnehmenden sowie der Anzahl Besuchenden pro Anlass pauschal festgelegt: ab 200 Personen, CHF 25.00 / ab 500 Personen, CHF 60.00 / ab 1'000 Personen, CHF 100.00. Wird Mehrweggeschirr verwendet, entfallen die Gebühren.
- 4.7 Tritt der Veranstalter weniger als einen Monat vor dem Anlass vom Vertrag zurück, wird eine Annullationsgebühr von CHF 50 in Rechnung gestellt. Bei unentschuldigtem Fernbleiben ist die volle Benutzungsgebühr gemäss Vertrag zu entrichten.
- 4.8 Für angerichtete Schäden haftet der Veranstalter.

## 5 Genehmigung / Inkraftsetzung

Dieser Gebührentarif wurde durch den Gemeinderat an der Sitzung vom 16. September 2024 genehmigt und tritt auf den 1. Oktober 2024 in Kraft.

Spiez, 16. September 2024

### NAMENS DES GEMEINDERATES

Die Präsidentin

Die Sekretärin



J. Brunner

T. Brunner

Die Inkraftsetzung auf den 1. Oktober 2024 wurde im Simmentaler Anzeiger vom 3. Oktober 2024 publiziert.